## ГАНС ХРИСТИАН АНДЕРСЕН

MAPOYKA

## **Парочка**

http://www.litres.ru/pages/biblio\_book/?art=24922118

## Аннотация

«Молодчик-кубарь $^1$  и барышня-мячик лежали рядком в ящике с игрушками, и кубарь сказал соседке:

– Не пожениться ли нам? Мы ведь лежим в одном ящике. Но мячик – сафьянового происхождения и воображавший о себе не меньше, чем любая барышня, – гордо промолчал...»

## **Ганс Христиан Андерсен Жених и невеста**

Молодчик-кубарь $^1$  и барышня-мячик лежали рядком в ящике с игрушками, и кубарь сказал соседке:

– Не пожениться ли нам? Мы ведь лежим в одном ящике.

Но мячик – сафьянового происхождения и воображавший о себе не меньше, чем любая барышня, – гордо промолчал.

На другой день пришёл мальчик, хозяин игрушек, и выкрасил кубарь в красный с жёлтым цвет, а в самую серединку вбил медный гвоздик. Вот-то красиво было, когда кубарь завертелся!

- Посмотрите-ка на меня! сказал он мячику. Что вы скажете теперь? Не пожениться ли нам? Чем мы не пара? Вы прыгаете, а я танцую. Поискать такой славной парочки!
- Вы думаете? сказал мячик. Вы, должно быть, не знаете, что я веду своё происхождение от сафьяновых туфель и что внутри у меня пробка?
- А я из красного дерева, сказал кубарь. И меня выточил сам городской судья! У него свой собственный токарный станок, и он с таким удовольствием занимался мной!
  - Так ли? усомнился мячик.
  - Пусть больше не коснётся меня кнутик, если я лгу! –

 $<sup>^1</sup>$  *Кубарь* – детская игрушка-волчёк в виде цилиндра или шара на остроконечной ножке, обычно сделанная из дерева.

- сказал кубарь.

   Вы очень красноречивы, сказал мячик. Но я всё-таки не могу согласиться. Я уж почти невеста! Стоит мне взлететь
- вает: «Согласны? Согласны?» Мысленно я всякий раз говорю: «Да», значит дело почти слажено. Но я обещаю вам никогда вас не забывать!

на воздух, как из гнезда высовывается стриж и всё спраши-

 Вот ещё! Очень нужно! – сказал кубарь, и они перестали говорить друг с другом.

говорить друг с другом. На другой день мячик вынули из ящика. Кубарь смотрел,

как он, точно птица, взвивался в воздух всё выше, выше... и наконец совсем исчезал из глаз, потом опять падал и, коснувшись земли, снова взлетал кверху; потому ли, что его влекло туда, или потому, что внутри у него сидела пробка — неиз-

вестно. В девятый раз мячик взлетел и – поминай как звали! Мальчик искал, искал – нет нигде, да и только! – Я знаю, где мячик! – вздохнул кубарь. – В стрижином

гнезде, замужем за стрижом!

И чем больше думал кубарь о мячике, тем больше влюблялся. Сказать правду, так он потому всё сильнее влюблялся, что не мог жениться на своей возлюбленной, подумать только – она предпочла ему другого!

Кубарь плясал и пел, но не переставал думать о мячике, который представлялся ему всё прекраснее и прекраснее.

Так прошло много лет; любовь кубаря стала уже старой любовью. Да и сам кубарь был немолод... Раз его взяли и

и кружился и жужжал так, что любо! Да уж, нечего сказать! Вдруг он подпрыгнул повыше и – пропал!

вызолотили. То-то было великолепие! Он весь стал золотой

Искали, искали, даже в погреб слазили, – нет, нет и нет! Куда же он попал? В помойное ведро! Оно стояло как раз под водосточным

жёлобом и было полно разной дряни: обгрызенных кочерыжек, щепок, сора.

– Угодил, нечего сказать! – вздохнул кубарь. – Тут вся позолота разом сойдёт! И что за рвань тут вокруг?

И он покосился на длинную обгрызенную кочерыжку и ещё на какую-то странную круглую вещь, вроде старого яблока. Но это было не яблоко, а старая барышня-мячик, ко-

торый застрял когда-то в водосточном жёлобе, пролежал там

- много лет, весь промок и наконец упал в ведро.

   Слава богу! Наконец-то хоть кто-нибудь из нашего круга, с кем можно поговорить! сказал мячик, посмотрев на
- вызолоченный кубарь. Я ведь, в сущности, из сафьяна и сшита девичьими ручками, а внутри у меня пробка! А кто это скажет, глядя на меня? Я чуть не вышла замуж за стрижа, да вот попала в водосточный жёлоб и пролежала там целых

пять лет! Это не шутка! Особенно для девицы! Кубарь молчал; он думал о своей старой возлюбленной и всё больше и больше убеждался, что это она.

Пришла служанка, чтобы опорожнить ведро.

А, вот где наш кубарь! – сказала она.

было и помину. Сам кубарь никогда больше и не заикался о своей старой любви: любовь как рукой снимет, если предмет её пролежит пять лет в водосточном жёлобе, да ещё встретится вам в помойном ведре! Тут его и не узнаешь!

И кубарь опять попал в комнаты и в честь, а о мячике не